K1/1 ÞebÀngeh kim irüp hengÀm-ý luùf-ý Óaøret-i MevlÀ / Feraó-baòþ u neþÀt-engìz idi þÀm-ý visÀl-ÀsÀ

K1/2 Meger baór-ý sefìd rÿz-ý cezr ü medd èayÀn itdi / Güherler ôÀhir oldý òuþk olup ol baór-i gevher-zÀ

K1/3 Giderdi cevşen-i sìmìn ile şemşìr-i zerrìnin / ZemÀne giydi altun tügmeli telli siyeh hÀrÀ

K1/4 Þihâb ögine zencìrin çeküp leþkergeh-i çarhuñ / Fitilin yakdý funduk hâzýr itdi encüm-i garâ

K1/5 Kýrýldý riþ te-i tesbìhi sandum pìr-i gerdÿnuñ / Þihâb oldukca encüm arasýnda nâ-gehân peydâ

K1/6 Varaklanmýþ gýdâdur hokka-ý çarh içre gÿyâ kim / Nola te’sìr iderse hâke necm-i âsumân-pìrâ

K1/7 Degül encüm beyâz-ý rÿz-ý kecdür zâil oldukda / Görindi kâh-ý zerdiyle binâ-yý köhne-i dünyâ

K1/8 Nola hamâm-ý nüh-tâk-ý sipihr olursa pür-zulmet / Mu‘allâ kubbesine hurdedür ol câmlar zìrâ

K1/9 Felek târ-ý þu‘â‘ýndan fitìle bükdi hurþìdüñ / Uyardý þâm irince sad-hezârân þem‘-i bezm-ârâ

K1/10 Gazâle gitdi sür‘atle sipihrüñ sebzezârýndan / Degül encüm niþân-ý pâyi kýldý câ-be-câ ammâ

K1/11 Güm oldý Yÿsuf-ý Mýsr-ý sipihrüñ sâ‘-ý zerrìni / Tolýnca gendüm encüm ile zarf-ý târem-i vâlâ

K1/12 Murassa‘ câmý destinden düþüp mihrüñ þikest oldý / Tagýldý safha-ý çarh üzre nice gevher-i yektâ

K1/13 Sikender-vâr idince mihr-i seyr-i bahr-ý zulmâtý / Çýkardý taþra vâfir þeb-çerâg-ý encüm-i zehrâ

K1/14 Musahhar eyledi þâh-ý kevâkib mülket-i þâmý /Sipâhýndan pür oldý yine gök meydâný ser-tâ-pâ

K1/15 Niyâmýna kodý zâl-i felek þemþìr-i hurþìdi / Görinen kabza-ý sìmìnidür anuñ hilâl-âsâ

K1/16 Hilâlüñ sandalýn aldý içine keþti-i gerdÿn / Temevvüc eyleyüp çün kim karardý lücce-i hardâ

K1/17 Dönüp cerm-i kamer çarh üzre kandìl-i firÿzâne / Fitìl itmiþ hilâli aña sun‘-ý kudret-i Mevlâ

K1/18 Ya hod bir þem‘dür yanmýþ soñý bir þu‘le kalmýþdur / Vücÿdýn hân-kâh-ý ‘aþk içre eylemiþ ifnâ

K1/19 Semâ içre feleklerden düþer bì-hÿþ olup encüm / Meger kim leyle-i mi‘râcý gerdÿn eyledi ihyâ

K1/20 Bu þebdür nakþ-ý encümle zer-efþân sünbül-i müþgìn / Bu þebdür dürr ü gevherle müzeyyen turra-ý havrâ

K1/21 Bu þeb olýndý da‘vet mahrem-i esrâr-ý hamiyet / Bu þeb oldý o hazret dayf-ý mihmân-hâne-i esrâ

K1/22 Yegâne hâce-i kül ser-firâz-ý zümre-i kümmel / Sýr-ý ehl-i tevekkül mühr-dâr-ý künzü lâ-yafnâ

K1/23 Þeh-i Yÿsuf-cemâl-i tahtgâh-ý mülk-i mahbÿbì / Cem-i gerdÿn-celâl-i bârgâh-ý kurb-ý Ev-ednâ

K1/24 Meh-i burc-ý risâlet âfitâb-ý ‘âlem-i suret / Dür-i dürc-i nübüvvet pâdiþâh-ý kiþver-i ma‘nâ

K1/25 Çerâg-ý nÿr-ý Yezdânì delìl-i feyz-i Rabbânì / Rumÿz-âmÿz-ý Kur’ânì muhìt-i gevher-i takvâ

K1/26 Cenâb-ý Hazret-i Levlâk tâc-ý târik-i eflâk / Resÿl-i Hâlýk-ý pâk âfitâb-ý evc-i isti‘lâ

K1/27 Nebiyy-i müctebâ Ahmed mu‘allâ-pâye ced-ber-ced / Delìl-i devlet-i sermed habìb-i Kâdir-i yektâ

K1/28 Ol þehen-þâh-ý a‘zam ol medâr-ý hilkat-i âdem / Ki anuñ müjde-i teþrìfidür dünyâ vü mâ-fihâ

K1/29 Cemâl-i tâb-nâki matla‘ü’l-envâr-ý Kuddÿsì / Derÿn-ý sâf u pâki mahzenü’l-esrâr-ý Mâ-evhâ

K1/30 Nem-i rÿy-ý mutarrâsý huceste kevkeb-i dürrì / Ham-ý ebrÿ-yý zìbâsý mübârek gurre-i garâ

K1/31 Yüzi dermânde-i þâm-ý zalâle neyyir-i a‘zâm / Sözi üftâde-i çâh-ý günâha ‘urve-i vuskâ

K1/32 Felek hân-ý nevâlinde kemìne kâse-i Çìnì / Kamer râh-ý celâlinde þikeste sâgar-ý mìnâ

K1/33 Biri gird-âbdur biri cezìre bahr-ý fazlýnda / Bu Nìlì kubbe-i gerdân ile bu tÿde-i garbâ

K1/34 ‘Aceb mi ümmetinden olmag içün nâzil olursa / Ki gökde aradugýn yirde bulur Hazret-i ‘Ýsâ

K1/35 Meh-i bedr ol habìbüñ mübtelâ-yı sìne-çâkidür / Siyâh itse nola gögsin dögüp ‘aşk ile bì-pervâ

K1/36 Bu bahr-i nìl-gÿnda şeb-çerâg-ı mâhı şakk itdi / Dü-nìm itmişdi dreyâyı egerçi mu‘ciz-i Mÿsâ

K1/37 Der-i gâr üzre dâm-ı ‘ankebÿtı kıldı Hak peydâ / O bir deryâ-yı rahmet üzre konmış ag idi gÿyâ

K1/38 Ocagına su koydı ehl-i küfrüñ geldügi sâ‘at / Mecÿsuñ âteşin tÿfân-ı kahrı eyledi itfâ

K1/39 Yagup bârân-ı rahmet seyl-i himmet şöyle geldi kim / Pül-i nâ-pâyidâra döndi tâk-ı gurfe-i kisrâ

K1/40 Nola nahl-ı vücÿd-ı pÿd-ı pâki hâke sâye salmazsa / Olur mı safha-i ‘âlemde misli bir dahi peydâ

K1/41 Görürdi her tarafdan dìde idi cism-i pür-nÿrı / Süveydâ-yı dil-i âgâhı oldı merdüm-i bìnâ

K1/42 Hatı âyât-ı rahmet rÿyı Mushaf nâmı Tâhâ’dur / Misâl-i besmele üstinde ol ebr-i felek-fersâ

K1/43 Beyân-ı mu‘cizâtı mu‘ciz-i ehl-i belâgatdür / Revâdur olsañ ey dil kıssa-ı mi‘râc ile gÿyâ

K1/44 O şeb geldi berìd-i hoş-nüvìd-i hazret-i ‘izzet / Getürdi hidmet-i peygambere bir rahş-ı bì-hemtâ

K1/45 Nice rahş ol Burâk-ı berk-i seyr-i nâzenìn-cünbiş / Ferişe-hÿ perì-rÿ ‘anberìn-gìsÿ melek-sìmâ

K1/46 Sabâhü’l-hayr-ı garrâsı misâl-i matla‘-ı hÿrşìd / Sevâd-ı çeşm-i şehlâsı süveydâ-yı dil-i havrâ

K1/47 Nesìm-âsâ varur bir lahzada etbak-ı eflâke / Butÿn-ı seb‘a-ı Kur’ân’da gÿyâ kim dil-i dânâ

K1/48 Şu deñlü tìz-rev kim varmadın sakf-ı habâba bâd / Bunuñ olur eñ ednâ cilvegâhı günbed-i hardâ

K1/49 Nola itsem anı şeb-dìz-i âh-ı ‘âşıka teşbìh / Ki varur bir nefesde kubbe-i gerdÿna bì-pervâ

K1/50 Binüp aña idince ‘azm-i râh-ı menzil-i maksÿd / Olur bir dem ikâmetgâhı sahn-ı Mescid-i Aksâ

K1/51 İmâm olup sufÿf-ı enbiyâya kıldı çün tekbìr / O gül-bang ile makhÿr oldı kaçdı düşmen-i hÿrâ

K1/52 İmâmetde vücÿdı bir güherdür der-kenâr olmış / Namâz içre o saflar oldı mecv-engìz bir deryâ

K1/53 NamÀzı çünki itmâm eyledi anlarla mescide/ Virüp ol dem selâm itdi ‘urÿc-ı ‘âlem-i bâlâ

K1/54 Müşerref eyleyüp yirden götürdi anı lutfından / Ayagına sürüp yüz buldı sahre rütbe-i vâlâ

K1/55 O demde tâk-ı ‘arşa nÿrdan bir reh-güzâr oldı / Şu‘â‘ın nerdübân itdi meger mihr-i cihân-ârâ

K1/56 Alup ol bahr-ı ihsânı çıkardı evc-i a‘lÀya / Burâk-ı berk-rÿ deryâya inmiş ebr idi gÿyâ

K1/57 Peri pür-nÿr Cibrìl aña zerrìn-gâşiye oldı / Burâkınuñ öñince oldı şol dem kim felek-sìmâ

K1/58 Çıkup eflâke ol çeşm-i çerâg-ı ‘âlem ü âdem / Zücâcì perdede çün merdüm-i çeşm eyledi me’vâ

K1/59 Hilâl ol dem kenâr-ı mâha geldi itdi istikbâl / Sehâb-ı fazlına mìzâb-ı zerrìn eyledi peydâ

K1/60 İdüp altun varaklar hall o şâhuñ yazdı târìhin / èAmÿd-ı tâk-ı ‘arşa kâtib-i dìvân-ı istìfâ

K1/61 İrince feyz-i irşâdı kemânçe târını kırdı / Okın atdı kemânın yadsı ya‘ni zehre-i Zehrâ

K1/62 Çerâg-ı tekye-i çârÿmdan alup nakd-i envârı / Degül encüm nisâr itdi yolına Hazret-i ‘İsâ

K1/63 Çalışdı bir başıyla düşmeni kahr itmege Behrâm / Bu meydânda kılıcı ile buldı rütbe-i ‘ulyâ

K1/64 Kılup dârü’l-emân-ı çarha sa‘d-ı ekberi hâkim / Nizâmın buldı yümn-i tâli‘iyle ‘âlem-i bâlâ

K1/65 Nühÿset mi kalur hìç kevkeb-i keyvân-ı zengìde / Çün irdi hidmetine hazretüñ ol şeb Bilâl-Àsâ

K1/66 Basup kürsiye pây-ı himmeti devletle ‘izzetle / ‘Urÿc itdi firâz-ı ‘arşa sultân-ı şeb-i isrâ

K1/67 Süm-i esbinden ol dem urdı tamga atlas-ı çarha / Şeref virdi ‘aceb mi olsakadri cümleden a‘lâ

K1/68 Kenâr-ı sidreoldı müntehâ-yı seyri Cibrìl’üñ / O mâh-ı bedre itdi hâle gibi sìnesin me’vâ

K1/69 Turup rahşı o mevkifdeyüz urdı pâyine Refref / O bâlâ hurmetiyle kaldı anda vâlih ü şeydâ

K1/70 Meger kim hacc-ı ekber itmege taht-ı revân oldı / Harìm-i ‘izzete anuñla vardı hâce-i Bahtâ

K1/71 İrişüp Ka‘be-i maksÿda çıkdı bahr-i kesretden / Cüdâ oldı o dem Refref k’ola beytü’l-harem tenhâ

K1/72 Ne Ka‘be Ka‘be-i vuslat ne vuslat ‘âlem-i vahdet / Muhabbet nÿrı lâmi‘ ser-be-ser beytü’l-harem tenhâ

K1/73 ‘İbÀretdür o dem ‘aynü’l-yakìnüñ iki nÿnından / MakÀmı KÀbe Kavseyn oldugı ol hazretüñ gÿyÀ

K1/74 KenÀr-ı kurb-ı Ev-ednÀ’ya varup gÿş-ı cÀnıyla / SadÀ-yı cÿşiş-i deryÀ-yı nÿrı eyledi ısgÀ

K1/75 Tekellüm her tarafdan anda bì-savt u hurÿf oldı / Masÿn oldı megesden ya‘ni şehd-i ma‘nÀ-yı zìbÀ

K1/76. SalÀt-ı hamse kim terkìblenmiş tÀc-ı devletdür / ‘AtÀ kıldı o gice kullarına Hazret-i MevlÀ

K1/77 Olup maksÿdına vÀsıl murÀdı oldı çün hÀsıl / Nüzÿl itdi misÀl-i pertev-i mihr-i cihÀn-ÀrÀ

K1/78 Bu hÀli görmemişdür seb‘a-ı seyyÀre seyrinde / Ki bir demde cihÀnı devr ide bir neyyir-i vÀlÀ

K1/79 DelÀ’il var iken mi‘rÀc-ı rÿhÀnì diyen kimdür / Meger diye ser-À-pÀ rÿh idi ol zÀt-ı bì-hemtÀ

K1/80 ‘AtÀyì ola mı vassÀf-ı hazret olmaga lÀyık / Varur mı rütbe-i nazm-ı kerìme şi‘r ile inşÀ

K1/81 Garaz ‘arz eylemekdür hÀlüm ol dergÀha sultÀnum / Kerìm olandan istimdÀd idüp şÀ‘ir olur gÿyÀ

K1/82 Siyeh-rÿz-ı günÀhum bu ümìdüm feyz-i lutfuñdan / Ki ola zulmet-i Àb-ı hayÀt ol leyle-i zumlÀ

K1/83 Hemìşe tÀ yaka bahr-i siyÀh-ı zulmet-i şebde / Delìl olmagiçün fÀnÿs-ı zerrìn-i meh-i garÀ

K1/84 HidÀyet nÿrı ile güm-rehÀne reh-nümÀ olsun / Be-hakk-ı sÿre-i pür-nÿr SübhÀnellezì esrÀ

K1/85 Ola dÀ’im salÀt ile selÀm ol şÀha MevlÀ’dan / SalÀt ile selÀm oldukca kÀmil tÀ-dem-i ferdÀ

2

Sa‘Àdetlü PÀdişÀh-ı ‘Àlem-penÀh Hazretleri Sefere Gitdükde Virilmişdür

- . - - / - . - - / - . - - / - . –

K2/1 ‘Azm-i rezm idüp şeh-i kişver-güşÀ-yı kÀm-yÀb / Sarsar-ı kahrıyla saldı cÀn-ı hasmaıztırÀb

K2/2 Geldi ol demler ki enfÀs-ı du‘À-yı ehl-i hÀl / Hükmin izhÀr eyleyüp ola felekden feth-i bÀb

K2/3 Esdi ol bÀd-ı sehergÀhì ki dest-i lutf ile / Eyleye ruhsÀre-i maksÿddan ref‘-i nikÀb

K2/4 İrdi ol günler ki sÿr-ı pür-sürÿr idüp guzÀt / Nev-‘arÿs-ı fethe hÿn-ı hasm ola gül-gÿn-hizÀb

K2/5 İtdi a‘dÀ-yı zagÀn girdÀra kasd-ı intikÀm / Her dil-Àver şeh-per-i terkeşlemÀnend-i ‘ikÀb

K2/6 Küre-nÀy-ı remze Àheng oldı kÿs-ı heft-cÿş / KÀse-i tanbÿra döndi yankılandı nüh-kıbÀb

K2/7 Deprenüp gark-ı şecÀ‘at merd-i remzüñ sìnesi / Ceng-i harbìden hurÿşÀn oldı mÀnend-i rebÀb

K2/8 Nìzeler sÿzen-veş itdi çarh-ı atlasdan güzÀr / Àsterdür şukka gÿyÀ riştedür tÀr-ı şihÀb

K2/9 Nevk-i rümh itdi kalem-kÀrısipihrüñ safhasın / Hatlarıyla levh-i usturlÀba döndi ÀfitÀb

K2/10 Virdi hakkÀ kim SüleymÀn bÀrgÀhından nişÀn / Fìl-i çengìlerle bebr-i ser-keş ü ŞìrÀn-ı gÀb

K2/11 Kÿh-ı kÿhÀn üştür-i ser-mest kim tutdı yükin / Virdi germiyyet-i zer surh aña çün sahbÀ-yı tÀb

K2/12 Çıkdı bir ‘asker ki olmaz kemterìn saffı anuñ / Gelse ÀlÀy ile Cemşìd ü Cem ü EfrÀsiyÀb

K2/13 Kıldı ol deryÀ gibi ‘askerle ‘azm-i haymegÀh / İtdi bürrÀn içre bahr-ı sebzezÀrı pür-habÀb

K2/14 Döndi şem‘-i şu‘leye altun ‘alemle ol sütÿn / Hayme-i zengÀr-ı zerrìn-felek-i sìmìn-tınÀb

K2/15 Oldı dest-i nusretle altun göbeklü bir siper / Hayme-i zengÀr-ı zerrìn felek-i sìmìn-tınÀb

K2/16 Hargeh-i gerdÿn-nişÀn öñinde gÿyÀ tuglar / Oldı kapmaga hamÀm cÀn-ı a‘dÀyı sehÀb

K2/17 İtdi orduyı ihÀta top-ı gerdÿn-kÿblar / Hak bu kim özge tılısm oldı o genc-i pür-kıbÀb

K2/18 CÀn bulur kazdıkca gÿyÀ ejder-i efsurdedür / Utına degseñ ider her biri bir şehriharÀb

K2/19 Hasma karşu dÀ’imÀ atlamaga durur hemÀn / Zabt içün zencìre çekmiş hüsrev-i mÀlik-rikÀb

K2/20 Saff-ı Àhen-pÿş-ı ceyşin sedd-i İslÀm eyledi / BÀrekallah dÀver-i Cem-kadr İskender-cenÀb

K2/21 MÀh-ı ‘Àlì-menzilet hÀkÀn-ı Haydar-menkabet / ŞÀh-ı kisrÀ ma‘delet DÀrÀ-yı KÀrÿn-ihtisÀb

K2/22 PÀdişÀh-ı bahr ü ber kişver-güşÀ-yı dÀd-ger / Hüsrev-i ‘Àlì-nazar fermÀn-revÀ-yı şeyh ü şÀb

K2/23 KÀhir-i Gìv ü Peşen a‘dÀ-küş-i düşmen-şiken / KahramÀn-ı tìg-zen sÀhib-kırÀn-ı kÀm-yÀb

K2/24 Hazret-i SultÀn ‘OsmÀn HÀn-gÀzì kim virür / Gerd-i süm-i eşhebi çeşm-i nücÿma fer ü tÀb

K2/25 Ol şehen-şÀh-ı felek hargÀh-ı ‘Àlì-cÀh kim / Tìg-i Àteş-tÀbı eyler zümre -i bed-hÀhı Àb

K2/26 Ol şehen-şÀh kim salup tabura top-ı haşmeti / Kabr-i kÀfir-veş ider handekleri cÀy-ı ‘azÀb

K2/27 Ol şehen-şeh kim ider deryÀda hÿn-ı hasm ile / Zevrakın cÀm-ı şarÀb u güllesin yir yir hibÀb

K2/28 Ol şehen-şeh kim kılur sahrÀda nÿr-ı kahr ile / Hayme-i hasmı fişek çadırları gibi harÀb

K2/29 Berk-i Àteş-tef-i kahrı hırmen-i a‘dÀya nÀr / Bahr-i gevher kef-i tìgi ravza-ı İslÀma Àb

K2/30 Köhne çÀrÿb-ı deri şeh-per-i fark-ı KeykubÀd / Kemterìn ferrÀşesi tÀc-ı ser-i EfrÀsiyÀb

K2/31 Virdi sıyt-ı top-ı gerdÿn-kÿbı çarha zelzele / Saldı reşk-i tab‘-ı gevher-rìzi bahre ıztırÀb

K2/32 Pençe-i kahrıyla hokkÀ oldı nevk-i hÀmesi / Fitne-bend ü dehr-i dÿn müşkil-güşÀ-yı şeyh ü şÀb

K2/33 Bend-i kahrı ger mesìl-i fitneyi sedd itmese / Yürimez kalurdı devrinden bu köhne ÀsiyÀb

K2/34 Bezm-ÀsÀ pençe-gÿr olurdı gÀh idmÀn içün / Lìk yokdur pençe-i hÿrşìdde ol deñlü tÀb

K2/35 ‘Àleme bast itdi yolıyla bisÀt-ı re’feti / Çarh-ı kej-rev nola ser-keşlikdenitse ihtisÀb

K2/36 Kimseden hìç kimse bir kişverde incinmiş degül / Kat‘-ı Nìl-i Mısr’da ola meger kim şekker -Àb

K2/37 İrse sahn-ı bÀga bÿy-ı lutfınuñ bir nefhası / Penbe-i verd-i sefìdi eyleye pür-müşg-i nÀb

K2/38 Berg-i gülbün mastar-ı pür-rişte olsa yaraşur / Yazsalar gül safhasına midhatinden bir kitÀb

K2/39 Matbah-ı in‘Àmınuñ bir sürfe sahnı sanurın / Birbiri üzre göründükce sipihr-i nüh-kıbÀb

K2/40 Vakt-i rezm olsa olur her bir bendesi bir şìr-i ner / Hasm-ı mekkÀr olur ol dem bere-i Àhÿ-şitÀb

K2/41 Bahs idem dirse başın yir düşmen-i hayvÀn-sıfat / Kulları hasma sunar mÀnende-i şìrÀn-ı gÀb

K2/42 Birbirine urup a‘dÀyı ider kanın revÀn / Nitekim gavgÀ-yı mestÀnda sebÿlarla şerÀb

K2/43 DÀne-rìz olur şecerde yarılup gÿyÀ enÀr / Tamladukca nìzede fark-ı ‘adÿdan hÿn-ı nÀb

K2/44 Ehl-i küfri kÀfir-i murtÀz-veş perrÀn ider / NÀr-ı kahrı lagm idüp dìvÀr-ı hasma salsa tÀb

K2/45 KÀlib-i düşmen nişÀn olmış seped gibi olur / Karşu korsa tìrine meydÀnda hengÀm-ı ‘itÀb

K2/46 Tìg-i cevher-dÀr ile dest-i gevher-bÀr ile / Düşmeni nÀ-yÀb iden dünyÀyı eyler behre-yÀb

K2/47 Nev-bahÀr-ı ‘adl ü re’fetdür nola münkÀd ise / Emrine bÀd-ı sabÀ-veş eşheb-i sarsar-şitÀb

K2/48 Ol sabÀ-cünbiş-semend-i ma‘delet-tertìb kim / Bassa çeşm-i gonca-ı ezhÀrı itmez def‘-i hÀb

K2/49 ‘Aksini sanur görenler cilve kılsa Àbda / Şöyle nÀzük cünbiş eyler kim şikest olmaz habÀb

K2/50 Na‘l hÀrÀya tokınsa nitekim Àteş zene / Her yaña odlar saçar ol ablak-ı zerrìn-rikÀb

K2/51 Bir neheng-i ejdehÀ-demdür çerÀgÀh içre kim / SebzezÀrı mevc urur deryÀ iken eyler serÀb

K2/52 Mülhem ol dem ‘azm-i şÀhìde bu beyt-i hÿb ile / İki mısrÀ‘ı iki tÀrih olur itdüm hisÀb

K2/53 Eyledi SultÀn ‘OsmÀn yine Àheng-i cihÀd / Açıla mülkini olup ‘avn-i Hak’dan feth-i bÀb

K2/54 Ey şehen-şÀh-ı kerem-güster hidìv-i dÀd-ger / ŞÀh-ı Keyhüsrev güher-hÀn-ı mürüvvet-iktisÀb

K2/55 Nÿr-ı re’yüñden münevver dìde-i baht-ı cihÀn / Devr-i ‘adlüñ oldı çarh-ı pìr içün ‘ahd-i şebÀb

K2/56 Devletüñde ber-ter oldı kadri şi‘r ü şÀ‘irin / Mülket-i nazm olalı mensÿb-ı şÀh-ı kÀm-yÀb

K2/57 Ma‘rifet ahkÀmını tecrìde himmet eyledüñ / Nazm u nesr erbÀbına in‘Àmuñ oldı bì-hisÀb

K2/58 ‘Arz-ı hÀl itsem nola dünyÀya ihsÀnuñ görüp / Dergehüñ erbÀb-ı istihkÀka olmışdur me’Àb

K2/59 PÀdişÀhum fazl ile akrÀnumuñ mümtÀzıyam / ‘İlme hidmet eyleyüp her fenne itdüm intisÀb

K2/60 Mülk-i ma‘nÀda kanı nazmum gibi sÀhib-zuhÿr / Meclis-i fazl içre yok hÀmem gibi hÀzır-cevÀb

K2/61 Sÿz-ı şi‘rümle yakar pür-tÀb olup nevk-i kalem / Hep siyÀh olsa nola erkÀm-ı müşgìn-kitÀb

K2/62 Surh ile yazsam idüp enfÀs-ı müşgìnüm eser / Hÿn -ı müşg-ÀsÀ midÀd-ı surh olur hep müşgìn-Àb

K2/63 Gevher-i ma‘nÀyı gÀhi yaraşur nesr eylesem / Vezn olınmaz şÀh-vÀr olınca zìrÀ dürr-i nÀb

K2/64 İki kazı-‘askerüñ ma‘lÿmıdur hÀlüm benüm / Hamdülillah şÀhidüm buldı ‘adÀletle nisÀb

K2/65 VÀlidüm hidmet idüp ecdÀd-ı ‘Àlì-şÀnuña / Eyledi te’lìf anlar nÀmına birkaç kitÀb

K2/66 Hazret-i SultÀn MurÀd ihsÀnı bì-pÀyÀn olup / Hidmet-i ta‘lìm-i şeh-zÀdeyle oldı kÀm-yÀb

K2/67 Emr olınsa baña da bu kilk-i gevher-bÀr ile / Nazm iderdüm silk-i tahrìre dür-i elmÀs-tÀb

K2/68 Niçe gevherler bulurdum bahr-i vasf-ı şÀhda / GavtagÀh olsa baña ol kulzüm-i nÀ-ka‘r-ı yÀb

K2/69 Mÿ-şikÀf olurdı nazm içre ‘AtÀyì hüsrevÀ / Cÿy-bÀr-ı himmetüñ şemşìr-i tab‘a virse Àb

K2/70 İtme tatvìl-i kelÀm ey dil tazarrÿ‘ vaktidür / İtsün eflÀka güzer tìr-i du‘À-yı müstecÀb

K2/71 TÀ ki sultÀn-ı bülend eyvÀn-ı mihr-i hÀverì / Bu teveccühle sala iklìm-i garba inkılÀb

K2/72 Feht idüp her kişveri şemşìr-i Àteş-tÀb ile / ‘Àlemi zìr-nigìn itsün misÀl-i ÀfitÀb

K2/73 NÀn u ni‘met der-yemìn esbÀb-ı şevket der-yesÀr / Feth ü nusret hem-‘inÀn ikbÀl-i devlet hem-rikÀb

3.

Müeyyidü’d-dìn Müşeyyidü’d-devle Sadr-ı a‘zam MurÀd PÀşÀ’ya Haleb’den Geldükde Virilmişdür.

- . - - / - . - - / - . - - / - . -

K3/1 Müjde ey keştì-nişìn-i bahr-ı hicr-i bì-girÀn / Oldı maksÿda muvÀfık rÿzgÀr-ı bì-emÀn

K3/2 Müjde ey güm-kerde-rÀh-ı vÀdi-i cevr ü sitem / İrişüp Hızr-ı hidÀyet itdi kalbüñ şÀd-mÀn

K3/3 Müjde ey pejmürde-dil geldi Mesìh-i rÿh-bahş / ŞÀd ol ey dil-haste cÀn irdi tabìb-i mihr-bÀn

K3/4 Biñde birin idemez bu müjdegÀnınuñ edÀ / Haşre dek olsa sabÀya ebr-i nìsÀn dür-feşÀn

K3/5 Bu peyÀmı gÿşına irgürse bÀd-ı subh-dem / Bir tabak altun nisÀr eylerdi verd-i gülsitÀn

K3/6 Nakd-i cÀndur böyle peygÀmuñ muhassal müjdesi / Niçeler şimdi sürÿrından ‘aceb mi virse cÀn

K3/7 Hayli demdür olmayup düzd-i havÀdisden emìn / ÇÀr-sÿy-ı dìn ü devlet bulmadı emn ü emÀn

K3/8 Gayret-i Hak zÀhir oldı geldi çıkdı ‘Àkıbet / HÀdi-i rÀh-ı sa‘Àdet Mehdi-i Àhir-zamÀn

K3/9 Neyyirüm kişver-güşÀ a‘dÀ-küş-i efser-rübÀ / Behmen-i zerrìn-kabÀ sÀhib-kırÀn-ı kÀr-dÀn

K3/10 Ásaf-ı Cem-menkabet destÿr-ı ‘Àlì-menzilet / Hamletü’l-mülk -i fütüvvet dÀver-i kişversitÀn

K3/11 Kaht-rÀn-rezm ü NerìmÀn-‘azm BehrÀm-intikÀm / KahramÀn-kahr Sikender-kadr ü DÀrÀ-ÀsitÀn

K3/12 Ya‘nì ser-dÀr-ı cihÀn-sÀlÀr-ı haydÀr-gìr ü dÀr / Sadr-ı a‘zÀm server-i ‘Àlem vezìr-i kÀm-rÀn

K3/13 Ol süvÀr-ı ‘arsa-ı ikbÀl-i devlet kim olur / Gerd-i rahşı rÿşenÀyì bahş-ı çeşm-i ahterÀn

K3/14 Nìze-i hÀrÀ-güzÀrı ejder-i merdüm-rübÀ / NÀvek-i a‘dÀ-şikÀrı şÀh-bÀz-ı bì-emÀn

K3/15 Àb-ı tìg-i bì-dirìgi cÿy-bÀr-ı bÀg-ı dìn / TÀb-ı rÿy-ı meh-fürÿgı ÀfitÀb-ı ÀfitÀb-ı ‘izz ü şÀn

K3/16 BÀrekallah dÀver-i DÀrÀ der-i Cem-bÀrgÀh / Levhaş-allah sadr-ı vÀlÀ-kadr-i Keyhüsrev-nişÀn

K3/17 Oldı yümn-i himmetüñle tìg-i fitne der-niyÀm / Eyledüñ çün kim hüsÀm-ı ihtimÀmı der-miyÀn

K3/18 RÀst gelmez atlas-ı gerdÿn kad-i ikbÀlüñe / Gerçi her şeb çırpılar anı şihÀb-ı ÀsumÀn

K3/19 KÀse-i zerrìn-mÀhı çenber-i çarha koyup / Döndürür bezmüñde lü‘bet-bÀz gerdÿn her zamÀn

K3/20 ŞÀh-rÀh-ı devletüñde mÀh-ı bedr ile felek / SÀ’il-i cÿduñ olup gÿyÀ tutar destinde nÀn

K3/21 Sürmese toprak-sevÀd-ı ŞÀmdan re’yüñle ger / Almaz idi kal‘a-ı eflÀki şÀh-ı ahterÀn

K3/22 Pìlinüñ gÿşı kulak sürfe ola bagrı kebÀb / Gelse bezm-i rezmüñe ger hÀkim-i HindÿsitÀn

K3/23 Keştì-i hÀki yürüdür bÀd-bÀn-ı hargehüñ / ‘Azm-i rÀh itdükce eylerseñ nola tayy-ı mekÀn

K3/24 ÁşiyÀn-ı murg-ı nusretdür koluñda her siper / ŞÀh-ıgülistÀn-ı himmetdür elüñde ol SinÀn

K3/25 GÀh yaprak geh kelem işler fezÀ-yı cengde / Nahl-ı cism-i gülşene ol tìg-i tìz-i cÀnsitÀn

K3/26 Atduguñ düşmez yire murg-ı hümÀdur nÀveküñ / Bu ‘acebdür kim dil-i a‘dÀda eyler ÀşiyÀn

K3/27 Eyleyüp tìrin şihÀb u yayını kavs-i kuzÀh / Yaraşur kavvÀsuñ olursa o gökce ÀsumÀn

K3/28 İbtidÀ küffÀre salduñ Àteş-i şemşìrüñi / Mahşer-i ceng içre virdi nÀr-ı dÿzahdan nişÀn

K3/29 Güllesi seng-i siyeh-harrÀkdur oldı külÀh / Başına od yakdı Àteş-berk-i tìg-i hÿn-feşÀn

K3/30 Darbet-i şemşìrüñi gördi tahammül idemez / Virdi sulh üzre harÀc Àc Àhir krÀl-ı bed-gümÀn

K3/31 Hatt-ı dil-ber gibi çıkmışdı CelÀlì her taraf / Yir yüzin pÀk itdi anlardan o tìg-i zer-feşÀn

K3/32 Safha-ı ‘Àlemden itdi ser-te-ser tìgüñ tırÀş / Beñzedi yañlış yazılmış satra saff-ı düşmenÀn

K3/33 KÀse-bÀz olınmışdı meydÀnda siper-dÀrÀn-ı ceng / Anlara a‘dÀ nisÀr itse ‘aceb mi nakd-i cÀn

K3/34 Çarha irdi ser-‘alem üstinde anuñ beñzeri / Cildi halkÀrì müdevver mushafa mihr-i cihÀn

K3/35 Kollarıyla bir sebÿ idi seri üstinde sìb / Akıdup tìgüñ şarÀbın hÿn-ı hasm oldı revÀn

K3/36 Kalb-i ‘askerde görüp sen KahramÀn-ı ‘Àlemi / Kuvvet-i kalbiyle eylerdi hücÿmı gÀziyÀn

K3/37 SÀye gibi gÿşe gÿşe gezinirdi hasm-ı şÿm / Saldugınca şu‘le ol hurşìd-i tìg-i zer-feşÀn

K3/38 Kelle-i düşmen öper cümle piyÀz-ı lÀledür / Cengde her düşdügi yir lÀlezÀr oldı hemÀn

K3/39 Tìrden olup gürìzÀn eyledi fendin helÀk / Toluya ugradı yagmurdan kaçarken düşmenÀn

K3/40 ‘Àkıbet buldı gubÀr-ı fitne-i a‘dÀ sükÿn / Şöyle yagdı katre-i peykÀn-ı tìr-i cÀnsitÀn

K3/41 Garbı teshìr eyledi tìgüñ misÀl-i mÀh-ı nev / Şarka sal şimden geru mÀnend-i tìg-i hÀverÀn

K3/42 Ásaf-ı meh-tal‘atÀ hurşìd-i gerdÿn-kudretÀ / Ey müşìr-i şìr-dil İskender-i sÀhib-kırÀn

K3/43 ÀsitÀnuñ hÀkine geldi ‘AtÀyì çÀkerüñ / Çekdügi derd ü belÀyı itmege bir bir beyÀn

K3/44. HÀce-i bÀzÀr-ı ‘irfÀn olmış iken serverÀ / Sÿret-i tahrìrümüñ çekdüm sevÀdından ziyÀn

K3/45 Gösterür ya hırmen-i Àteş ya girdÀb-ı belÀ / İstese dehr-i denìden murg-ı dil bir ÀşiyÀn

K3/46. Farkuma Àteş yakıp itsem şikÀyet çarhdan / Şem‘ gibi başuma kasd eyler ebnÀ-yı zamÀn

K3/47 Bì-dil ü cÀnumdüşelden cÀy-ı derd ü mihnete / Kalmadı gitdi yiriyle sabr-ı dil ÀrÀm-ı cÀn

K3/48 Şerbet-i lutfuñla sìr-Àb it bu ben dil-teşneyi / Olsuñ evsÀf-ı şerìfüñle yine ratbü’l-lisÀn

K3/49 Àhir oldı şÀm-ı gam subh-ı as‘Àdetdür dilÀ / Vaktidür eyle du‘À-yı devletin vird-i zebÀn

K3/50 Kande ‘azm itse ola Hızr-ı hidÀyet reh-beri / Kande tursa hem-nişìni lutf-ı Rabb-i müste‘Àn

K3/51 CÀh u şevket ber-devÀm u ‘ömr-i devlet müstedÀm / Baht u ‘izzet hem-rikÀb u feth ü nusret hem-‘inÀn

4.

BerÀy-ı Tehniyet-Kudÿm Hazret-i Sadr-ı A‘zam NÀsuh PÀşÀ’ya Virilmişdür

. - . - / . . - . / . - . - / . . –

K4/1 Sehergeh Àsaf-ı sÀhib-kırÀn-ı ‘OsmÀnì / Müşerref eyledi kudÿmıyla sadr-ı dìvÀnı ī ì

K4/2 Ayagı tozı ile geçdi mesned-i cÀha / Münevver eyledi hakkÀ ki çeşm-i a‘yÀnı

K4/3 Görünce savlet-i merdÀnesini şìr-i felek / Sarardı havf ile beñzinde kalmadı kanı

K4/4 ‘Aceb mi sulha boyun virse hasm-ı gerden-keş / Çün oldı aracı ortada tìg-i bürrÀnı

K4/5 DerÀ-yı üştür-i ‘azmi münebbih oldı meger / Uyardı dìde-i pür-hÀb-ı baht-ı erkÀnı

K4/6 Usÿle uydı ‘acem tutdı eski kÀnÿnı / Salınca ‘Àleme ÀvÀze şevket ü şÀnı

K4/7 MetÀ‘ vü mülki ile germ-i pìle-veş Àhir / Musahhar eyledi tedbìri ŞÀh-ı İrÀnı

K4/8 ZamÀn-ı emn ü emÀn irdi ‘ahd-i ‘adlinde / İder bu ‘ahd ü emÀn şÀd ehl-i ìmÀnı

K4/9 Gül-i nev-Àmede-i gülsitÀn-ı devletdür / Dil ehli olsa nola ‘andelìb-i hoş-hÀnı

K4/10 Çemende mutrıb-ı bülbül nevÀ-yı mehdin okur / Gülüñ defin nola pür kılsa ebr-i nìsÀnı

K4/11 Olurdı atlas-ı gerdÿn sezÀ-yı pÀy-endÀz / Urılsa ger aña tamga-yı na‘l-i yekrÀnı

K4/12 Gül-i murÀd biter kande kim sala sÀye / NihÀl-i bÀr-ver-i kÀmet-i hırÀmÀnı

K4/13 ‘Aceb degül mi bu kim bÀg-bÀn-ı lutfı anuñ / MüdÀm sÀyede besler gül-i gülistÀnı

K4/14 Sa‘Àdet ol şeh-i devlet-karìne kim bahtı / MukÀrin eyledi sÀhib-kırÀn-ı devrÀnı

K4/15 Vezìr-i şÀh-nazar Àsaf-ı SüleymÀn-fer / Müşìr-i hÿb-siyer lÀyık-ı cihÀniyÀnı

K4/16 Her ne bir kÿh-ı vegÀ şìr-i bìşe-i heycÀ / Dilìr-i ma‘reke-ÀrÀ Tehem-ten-i sÀnì

K4/17 Hidìv-i Gìv-salÀbet NÀsÿh PÀşÀ kim / Çeker massÀfına gelse peşìn peşìmÀnì

K4/18 Ol ÀfitÀb-ı cihÀn-tÀb-ı nusret kim / Şu‘À‘-ı nìzesi ÀfÀkı itdi nÿrÀnì

K4/19 HıyÀm-ı zerkeş ile tugı ÀsumÀn-ı sehÀb / SihÀm-ı terkeş ile tìgi berk ü bÀrÀnì

K4/20 KıbÀb-ı zer-‘alem-i çetri cÀmi‘-i şevket / MünÀdìdür iki yanında tuğ-ı sultÀnì

K4/21 Harìm-i bezmine çÀrÿb inÀka-ı hüsrev / ‘Aceb mi eylese ferrÀşe tÀr-ı hÀkÀnì

K4/22 VegÀda zer ‘alemin çÿp-ı nìze üzre gören / Sanur ki nìze kadar çıkdı mihr-i rahşÀnı

K4/23 Sahìl-i esbini nÀ-geh işitse ma‘rekede / Bıraga havf ile teb-lerze şìr-i gurrÀnì

K4/24 Musahhar olsa nola hükmine rikÀb-ı umÿr / Dü-şÀha urdı aña gülüñ ‘anber-efşÀnı

K4/25 Olurdı mühresi nÀfe şikeste pÀresi ‘ÿd / Tokınsa serv-i revÀna nesìm-i ihsÀnı

K4/26 İderdi zevrak-ı nüh-bÀd-bÀn-ı çarhı şikest / Getürse sarsar-ı kahrı hurÿşa ‘ummÀnı

K4/27 Kalurdı hÀme-sıfat hasr olup tekellümden / Dil itse vasf-ı vekÀrında menkabet-hÀnì

K4/28 KatÀr-ı ebr-i bahÀr u şihÀb ile keyvÀn / RevÀ budur ola hargÀhınınuñ şütür-bÀnı

K4/29 Gül ile urmadı devrinde kimseyi kimse / Meger ki gülbün-i gül ‘andelìb-i nÀlÀnı

K4/30 NigÀh-ı merhamet ümmìd ider zamÀnında / GazÀl-i bÀdiyeden nere şìr-i gurrÀnı

K4/31 ‘Ulüvv-i süllem-i kasr-ı celÀline nisbet / Kemìne pÀyesidür kürsi-i NerìmÀnì

K4/32 Geçerdi cÀnına tÀb-ı eşi‘a-ıtìgi / ‘Adÿ göreydi vegÀda o mihr-i rahşÀnı

K4/33 Semendinüñ ayagı mìl-i hÀlgÀh oldı / Ser-i ‘adÿ-yı bed-endìş gÿy-ı galtÀnı

K4/34 Urıldı edhem-i şÀha hilÀlden tamga / Meger tavìle-i kadrinde oldı yekrÀnì

K4/35 Konulsa levh-i zer-i mihre şeb-çerÀg kamer / LicÀmına şafak olmaga olmaz erzÀnì

K4/36 Keşef gibi nice baş göstere zamÀnında / Ki koydı koz kabına ehl-i zulm ü tugyÀnı

K4/37 Ne yüzle da‘vÀ-yı merdì ider ki şÀh-ı ‘Acem / Virürdi sulh içün olsa yedinde biñ cÀnı

K4/38 RevÀ budur ki gelüp itdi tugını cÀrÿb / Ola bu resm ile ferrÀş-ı sahn-ı meydÀnı

K4/39 SahÀda nice berÀber tutar anuñla felek / Ki basdı pençe-i kahrı kef-i zer-efşÀnı

K4/40 Yiter zemìne sehÀb-ı kef-i zer-efşÀnı / Dökerse dürrini deryÀya ebr-i nìsÀnı

K4/41 Müşìr-i şìr-dilÀ Àsaf-ı HüdÀvendÀ / EyÀ vezìr-i cihÀn-gìr-i mülk-i ‘OsmÀnì

K4/42 ‘AtÀyì bende-i dìrìne-i kemìneñdür / Mahaldür aña iderseñ nigÀh-ı ihsÀnì

K4/43 ZemÀnede benem ol şÀ‘ir oğlı şÀ‘ir kim / Baş egdi nazmumadünyÀnuñ ehl-i ‘irfÀnı

K4/44 HezÀr-hÀce debistÀn-ı fazlumuñ tıflı / Tufeyl-zÀde-i tab‘um hezÀr-ı HÀkÀnì

K4/45 HizÀne-hÀne-i nazm oldı mülk-i mevÿsum / Musahhir-i kalemüm hıtta-ı suhan-dÀnì

K4/46 İderdi Àyine vaz‘ında anı pìş-nihÀd / SafÀ-yı tab‘umı görse hakìm-i YÿnÀnì

K4/47 Velì ne çÀre cefÀ-yı felekle ehl-i dilüñ / Yiriyle kalmadı sabr u karÀra dermÀnı

K4/48 NevÀ-yı nÀle vü savt-ı figÀnum ile benem / RiyÀz-ı ma‘rifetüñ ‘andelìb-i nÀlÀnı

K4/49 Niçe zamÀn idi kim devr-i çarh-ı kej-reftÀr / GubÀr-ı gam ilevirdi baña perìşÀnì

K4/50 Zemìne resm-i cefÀda zemÀne olmış idi / Olurdı geçdügi nakşuñ dil ehl-i hayrÀnı

K4/51 Yed-i cefÀ ile der-beste idi genc-i murÀd / ZemÀne tìg-i tılısm itmiş idi harmÀnı

K4/52 Elinden almaga sa‘y eyler idiler yolda / RicÀ-yı lutf ile cerrÀr tutdugı nÀnı

K4/53 Satardı Yÿsuf-ı Mısr olsa bir dilim nÀna / Biri birini bu kaht-ı keremde ihvÀnı

K4/54 Bu demde gonce-i dil dest-i rÿzgÀra düşüp / Bir olmış idi girìbÀnı ile dÀmÀnı

K4/55 HüdÀ bilür ki ümìd-i bahÀr-ı lutfuñ idi / Tutup turan o dil-efgÀr-ı hÀr-ı hicrÀnı

K4/56 Kudÿmuñ ile olurdum dile tesellì-bahş / Sevindürüp bu hoş-Àmedle cÀn-ı nÀlÀnı

K4/57 MüdÀm eyler idüm tıfl-ı şìr-horde gibi / NevÀ-yı medhüñ ile medh-i sìnede cÀnı

K4/58 HezÀr-şükr-i HüdÀ kim emÀn-ı ‘adlüñ ile / Alındı çarhuñ elinden bu gün girìbÀnı

K4/59 Koyup cefÀyı felek i‘tizÀra yüz tutdı / Ezelden itdügine gösterüp peşìmÀnì

K4/60 Yine fütÀdelerüñ döndi üstine gerdÿn / Zemìn el üzre tutar oldı ehl-i ‘irfÀnı

K4/61 DilÀ çün eyleyesin bikr-i pÀk-fikri ‘arÿs / SevÀd-ı hatt-ı suhandur anuñ şebistÀnı

K4/62 Şu nakşı it aña kilk-i güher-nisÀr ile / Bakan revÀ göre dÀmÀd-ı himmete anı

K4/63 SimÀt-ı safhada hÀn-ı suhan çeküp andan / Du‘Àya başla budur ‘Àdet-i suhandÀnì

K4/64 Hemìşe tÀ ki çıkup ÀfitÀb-ı ‘Àlem-sÿz / Gelüp nüvÀziş ile güldüre gülistÀnı

K4/65 Fürÿg-ı ‘adli ile toslun ÀsumÀn u zemìn / Nesìm-i lutfı pür itsün sipihr-i gerdÀnı

K4/66 NehÀr-ı devleti mahsÿd-ı sÀ‘at-i nev-rÿz / BahÀr-ı ‘izzeti reşk-i riyÀz-ı rızvÀnı